

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

政府總部
發展局
工務科
香港花園道美利大廈

ACTION



Works Branch
Development Bureau
Government Secretariat
Murray Building, Garden Road,
Hong Kong

附件四

本署檔號 Our reference : DEVB(W) 216/26/CEDD/7 PT. 5
來函檔號 Your reference : CP/C 1255/2009
電話號碼 Tel No.: 2848 1110
傳真號碼 Fax No.: 2810 8502

傳真號碼: 2521 7518

香港中環
昃臣道八號
立法會大樓
立法會秘書處秘書長
(經辦人:詹詠儀女士)

詹女士:

荃灣至屯門單車徑

多謝秘書處於本年 8 月 26 日的來信。就議員提出有關深井單車徑的建議，現回覆如下：

單車徑走線及公眾諮詢

1. 就單車徑的走線，土木工程拓展署在本年年初及年中分別舉辦了第一及第二階段的公眾諮詢。在過程中，署方除諮詢多個單車會、有關區議會及其轄下委員會的意見外，亦有去信擬議單車徑沿線屋苑邀請居民出席公眾諮詢論壇，以更廣泛聽取市民意見。此外，為方便居民出席論壇，署方在第二階段公眾諮詢時，特別在屯門及荃灣加設兩個工作坊，提供更全面的諮詢平台供市民發表意見。署方亦將兩階段公眾諮詢文件上載於該署互聯網網頁，方便市民參閱及提出意見。
2. 就兩階段的公眾諮詢工作，土木工程拓展署及顧問公司與相關民政事務處緊密聯絡並磋商有關安排，包括邀請區議員協助收集當區居民的意見。由於擬議荃灣至屯門單車徑是新界單車徑網絡的一個重要組合部分，署方在第二階段公眾諮詢時更進一步擴大諮詢範圍，在全港各區民政事務處擺放宣傳海報和單

張，務求更廣泛收集市民意見。署方為鼓勵青少年關注社區發展，亦去信各荃灣及屯門區的中學校長，鼓勵老師與學生齊參與諮詢活動，發表意見。

3. 有關單車徑走線的詳細諮詢工作載於附件，以供參考。

環境影響評估

4. 在擬議單車徑走線的研究過程中，顧問公司需就各走線在建造及運作時對環境的影響作初步評估，以了解工程可能對環境造成的影響，並就選定的走線進行初步環境評審，以評估相關工程可能帶來的環境影響和提出適當的紓緩措施。如擬議單車徑之走線設計方案被確定為《環境影響評估條例》下的「指定工程項目」，土木工程拓展署將須要按《環境影響評估條例》的要求，進行環境影響評估研究。

項目進展

5. 土木工程拓展署在本年 1 月 22 日就擬議荃灣至屯門單車徑諮詢荃灣區議會的意見時，區議會決定有關工程事宜由地區設施管理委員會或轄下小組跟進。該地區設施管理委員會已於本年 9 月 1 日會議上以大比數通過擬議單車徑荃灣段的走線。通過的動議內容為「本會同意單車徑荃灣段走線計劃由多個沿海路段組成，設計以康樂為主；但在有關居民就走線問題有不同意見的深井段，本會強烈要求土木工程拓展署應積極繼續與本會及有關居民溝通聯絡，聽取意見，盡善最可行的設計方案。」。委員會及土木工程拓展署充份理解部分深井區居民對深井段沿海單車徑方案仍持不同的意見。荃灣至屯門單車徑項目的興建將分階段進行，土木工程拓展署已承諾在下一階段的詳細設計工作中繼續與當區居民、區議員及相關部門保持緊密聯繫，以完善深井段沿海單車徑的設計，務求減少對鄰近居民的影響。

發展局局長

(陳業麟

代行)

2009 年 9 月 21 日



有關荃灣至屯門單車徑走線的諮詢工作

	諮詢會/會議名稱	日期 (日/月/年)	會議目的
1	與單車會第一次會議	11/10/2008	介紹單車徑走線及收集意見
2	與荃灣區議會的非正式會議	27/11/2008	介紹單車徑走線及收集意見
3	屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會第七次會議	16/01/2009	匯報單車徑之最新情況及收集意見
4	荃灣區議會第八次會議	22/01/2009	匯報單車徑之最新情況及收集意見
5	第一階段公眾諮詢論壇	7/02/2009	介紹單車徑走線及收集意見
6	屯門東南分區委員會會議	26/02/2009	匯報單車徑之最新情況及收集意見
7	與荃灣區議員及居民會議	26/02/2009	介紹單車徑走線及收集意見
8	共建維港委員會海港計劃檢討小組委員會 第二十七次會議	18/03/2009	介紹單車徑走線及收集意見
9	荃灣區議會黃偉傑議員辦事處舉辦 - 荃灣至屯門單車徑諮詢會	6/04/2009	介紹單車徑走線及收集意見
10	與單車會第二次會議	9/05/2009	諮詢單車徑走線設計方案及收集意見
11	與屯門區議會李桂芳議員及居民會議	14/05/2009	了解居民對單車徑之意見
12	屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會第九次會議	15/05/2009	匯報屯門段單車徑之最新情況及收集意見
13	第二階段公眾諮詢論壇	16/05/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見

	諮詢會/會議名稱	日期 (日/月/年)	會議目的
14	與屯門區議會李桂芳議員及居民實地考察	16/05/2009	了解興建單車徑之可行路線位置及收集意見
15	第二階段公眾諮詢工作坊於屯門舉行	19/05/2009	進一步於屯門區諮詢及收集意見
16	荃灣區議會地區設施管理委員會第九次會議	21/05/2009	匯報荃灣段單車徑之最新情況及收集意見
17	第二階段公眾諮詢工作坊於荃灣舉行	21/05/2009	進一步於荃灣區諮詢及收集意見
18	與屯門區議會李桂芳議員及居民會議	25/05/2009	了解居民對單車徑之意見
19	與香港單車聯會代表洪松蔭先生會議	26/05/2009	介紹單車徑走線及研究推廣方案
20	與屯門區議會陳樹英議員及朱順雅小姐(立法會何俊仁議員辦公室代表)會議	29/05/2009	了解居民對單車徑之意見
21	第一次與單車會代表實地考察	29/05/2009	實地考察現有單車徑的設計
22	屯門東南分區委員會及居民之公眾諮詢會	1/06/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
23	與荃灣區議會陳偉明議員、黃偉傑議員及汀九村代表實地考察	2/06/2009	實地考察汀九段單車徑之走線方案
24	第二次與單車會代表實地考察	7/06/2009	了解單車徑設計應注意之地方
25	深井區居民諮詢會	12/06/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
26	與香港單車聯會代表洪松蔭先生會議	3/07/2009	介紹新單車徑走線設計

	諮詢會/會議名稱	日期 (日/月/年)	會議目的
27	縉皇居居民諮詢會	6/07/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
28	荃灣區議會地區設施管理委員會第十次會議	7/07/2009	匯報單車徑之最新情況及收集意見
29	與深井縉皇居業委會代表及縉皇居居民鄭杏芬女士實地考察	10/07/2009	了解興建單車徑之可行路線位置
30	屯門民政事務處主辦與屯門中小學校長會議(洪松蔭先生亦為嘉賓講者)	13/07/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
31	屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會第十次會議	17/07/2009	匯報單車徑之最新情況及收集意見
32	與荃灣區議會蔡成火議員及青龍頭居民會議	28/07/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
33	與浪翠園第一及第二期及荃灣區議會陳偉明議員會議	31/07/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
34	與屯門區議會陳樹英議員會議	6/08/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
35	與縉皇居環保組織會議	6/08/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
36	與屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會委員在掃管笏段實地考察	10/08/2009	了解興建單車徑之可行路線位置
37	深井靈光小學荃灣西(深井段)公眾諮詢會	10/08/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
38	與屯門區議會陳樹英議員於恒福花園實地考察	18/08/2009	了解興建單車徑之可行路線位置
39	深井碧堤半島居民諮詢會	28/08/2009	介紹單車徑走線方案及收集意見
40	荃灣區議會地區設施管理委員會第十一次會議	1/09/2009	會議上通過單車徑荃灣段走線方案

2009 14:26

TWDO



P.01

荃灣民政事務處
新界荃灣青山道 174-208 號
荃灣地鐵站停車場大廈一樓

TSUEN WAN DISTRICT OFFICE
1/F., Tsuen Wan Station Multi-storey
Carpark Building,
174-208 Castle Peak Road, Tsuen Wan,
New Territory

本處檔號 Our Ref.: L/M to HAD TWGR 17_25/21
來函檔號 Your Ref.: CP/C 1255/2009
電話 Tel.: 3515 5702

附件五

傳真信件
(傳真號碼：2521 7518)

香港中區
昃臣道 8 號
立法會大樓
立法會秘書處秘書長
(經辦人：詹詠儀女士)

詹女士：

有關反對興建深井沿海高架橋單車徑事宜

貴處在八月二十六日致函民政事務總署署長查詢荃灣區議會將荃灣至屯門單車徑項目交由其轄下地區設施管理委員會(下稱“設管會”)討論的安排是否恰當。本處現回覆如下。

荃灣區議會社區建設、規劃及發展委員會的主要職權是就區內規劃、土地用途等作出研究及提供意見，而設管會則參與管理區內康樂、體育及文娛設施及就其供求、使用及管理提供意見。由於荃灣至屯門單車徑工程建議已由長遠規劃階段發展至落實興建及詳細設計階段，當中涉及單車徑沿途的配套設施及落成後的管理細節，荃灣區議會認為由土木工程拓展署提交的工程建議較適宜交由設管會討論。因此，土木工程拓展署在本年一月二十二日荃灣區議會會議就擬建荃灣至屯門單車徑諮詢區議會的意見時，荃灣區議會除通過動議“荃灣至屯門單車徑早日動工，以推動經濟發展及加快荃灣、屯門區的社區建設”外，亦決定將有關工程事宜交由設管會跟進。土木工程拓展署會就項目中荃灣段的最新進展，不時向設管會匯報，並徵詢委員的意見。

我們相信荃灣區議會在決定將由土木工程拓展署提交的單車徑工程建議交由設管會跟進時，已充分考慮該工程項目的最新情況。此外，荃灣區議會24位區議員當中，共有23位議員加入了設管會。

本處知悉若日後設管會再討論有關單車徑事宜，設管會主席會因應需要邀請相關政府部門，如環境保護署、規劃署及海事處出席委員會會議。

荃灣民政事務專員

(林翠玲



代行)

副本送：民政事務總署第二科(經辦人：何芷盈女士)及
第三科(經辦人：李倩儀女士)

二零零九年九月九日

